

## من نحن؟

نحن مكتب متخصص بتقديم المشورة والنصح للمهاجرين. يعتبر مكتبنا نقطة اتصال لتمثيل إحتياجات المهاجرين. نقدم خدماتنا تحت رعاية منظمة Diakonischen Werkes بوتسدام المسجلة قانونياً , ونعمل لحساب الكنيسة الأديانية. تنصب جهودنا لرعاية الإنسان كإنسان. بغض النظر عن وضع إقامته القانونيه أو جنسيته, ديانته , جنسه , عمره , أو إنتمائه الإثني.

## ما هي أهدافنا؟

نعمل مع المهاجرين جنباً لجنب لنندعمهم لـ:

- الحصول على حقوقهم
- المشاركة في المجتمع بشكل متساوي في الحقوق والواجبات , ليتمكنوا في المحصله من ممارسة حياة كريمه ومستقله.
- تحسين أوضاعهم المعيشيه الصعيه غالباً.
- لإيجاد طموحات وأفاق مستقبلية لحياتهم.
- الإستقلال بالذات والإعتماد على النفس.
- مكافحه أي إعتداءات محتملة ذات الخلفيه العنصريه.
- نشر الوعي العام في المجتمع والمؤسسات للتعريف بحالة الاجئين وبذلك خلق بيئه متفهمه ومتعاطفه مع وضعهم.

## Was bieten wir:



FaBera



المشورة للاجئين الذين يعيشون في شقق في بوتسدام



الخدمات الاستشارية للمهاجرين البالغين

## Der Pass

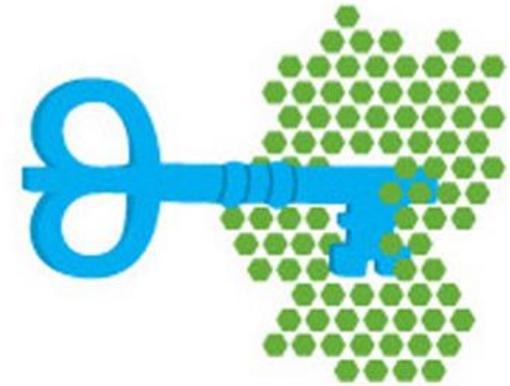
Der Pass ist der edelste Teil von einem Menschen. Er kommt auch nicht auf so einfache Weise zustande wie ein Mensch. Ein Mensch kann überall zustande kommen, auf die leichtsinnigste Art und ohne gescheit Grund, aber ein Pass niemals. Dafür wird er auch anerkannt, wenn er gut ist, während ein Mensch noch so gut sein kann und doch nicht anerkannt wird.

Bertolt Brecht

## Der Beratungsfachdienst (BFM) ist zu erreichen:

Rudolf-Breitscheid-Str. 64,  
14482 Potsdam

fluechtlingsberatung@dwpotdam.de



للتواصل معنا

**Beratungsfachdienst für MigrantInnen**  
Rudolf-Breitscheid-Straße 64 (Hinterhaus)  
14482 Potsdam

المكتب الاستشاري للمهاجرين

شارع : رودولف-برايتشايد 64 البناية الخلفية

14482 بوتسدام

نقدم خدماتنا لـ:

المهاجرين الحاصلين على اقامات ثابتة و القاطنين في مدينة بوتسدام في حال توفرت فيهم الشروط التالية:

- اذا لم يمر على تاريخ دخولهم الى المانيا او تاريخ حصولهم على الإقامة مدة ثلاث سنوات
- او غيرهم في حال حاجتهم الملحة للاستشارة او في الحالات الطارئة.

سواء كنت مهاجراً جديداً و تريد ان تؤسس لحياة جديدة هنا في المانيا او كنت تقيم هنا منذ مدة طويلة و على الرغم من ذلك ما زلت تشعر بالغربة او تتعرض لمصاعب معينة, نحن نريد ان نقدم لك الدعم في كل حال لفتح افاق مستقبلية جديدة و التغلب على اي معوقات تعيق اندماجك في المجتمع.

خدماتنا

نقوم بتقديم الاستشارة, الدعم, و المعلومات المطلوبة في المجالات التالية:

- دورات اللغة و الاندماج
- البحث عن سكن, الانتقال الى سكن جديد, و كل ما يتعلق بايجار المساكن
- رعاية الأطفال
- المساعدة المالية للأطفال و للوالدين
- المدارس, التعليم العالي و المهني و العمل
- المساعدات الاجتماعية
- الإقامة, الجنسية و لم شمل العائلة
- معادلة المؤهلات الدراسية و الاعتراف بها
- البحث عن الموظف او الادارة المختصة
- التأمين الاجتماعي و الإقامة
- التغلب على الصعوبات الاجتماعية, الصحية, العائلية, النفسية او الشخصية
- تطوير و تحقيق الطموحات و الاهداف الذاتية
- و غيرها من اشكالات الحياة اليومية

مواعيد العمل

الثلاثاء : من 9-12 صباحاً و 13-16 عصرأ

الخميس: من 9-12 صباحا

مع امكانية تحديد موعد مسبق في غير الاوقات المحددة اعلاه

Frau Uta Amme

Tel: 0331-20 07 79 40

Fax: 0331 – 200 83 82

E-Mail: u.amme@dwpotsdam.de

Gefördert durch:



Migrationsberatung  
für erwachsene Zuwanderer



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages